

Le MOUVRIER IDIE MONTMAGNY

Organe du comté de Montmagny

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

63ième année

Montmagny, Samedi, le 19 octobre 1946

No 43

RADIO-CONCERTS CANADIENS

Une source d'inspiration et d'encouragement pour tous les jeunes Canadien-français.—

Il s'agit des "Radio-Concerts Canadiens" une série d'émissions radiophoniques commandités par la compagnie Molson en hommage à tous les Canadiens français qui ont su s'imposer dans le domaine des arts, des sciences ou autre. Au cours de ces émissions, en plus d'un orchestre symphonique de quarante-cinq musiciens de chez-nous, dirigés par Jean Deslauriers, on présentera par la voie des airs, à la population du Québec, quelques-uns des représentants les mieux connus de la "culture française" en Amérique. Musiciens, peintres, savants, techniciens...tous les domaines seront représentés. Nous croyons que ces entrevues et que l'existence même du programme servira de stimulant à tous les jeunes du Québec qui se proposent de suivre les traces de nos hommes et femmes célèbres.

Ces concerts et entrevues sont radio-diffusés par le réseau français de Radio-Canada et par quelques postes supplémentaires, tous les lundis soirs, à neuf heures. Les émissions sont de trois-quarts d'heure chacune.

Les concerts sont donnés en public, à la salle du Plateau, à Montréal.

CLUB RICHELIEU

Déjeuner du 12 octobre — L'hon. juge Thomas Tremblay conférencier — M. Wilfrid Ringuet, préside.—

Le Club a l'honneur d'avoir l'honorable juge Thomas Tremblay comme conférencier.

En l'absence du président, M. Wilfrid Ringuet, vice-président, préside le dîner.

M. Ringuet dit le plaisir et l'honneur procuré aux membres du club par la présence de l'honorable juge Tremblay. Il ajoute que l'hon. juge serait certainement membre du Club de Montmagny, s'il n'avait été appelé à vivre ailleurs.

M. le président souhaite la bienvenue à MM. le Dr Dupuis, Oscar Garant et E. Dugré qu'il espère compter comme membre du Club dans un avenir rapproché. Il remercie M. Pierre Michon d'avoir photographié la charte du Club et de l'avoir distribuée gratuitement à tous les membres.

M. le président demande ensuite à M. Donat Paquet, ingénieur civil, de bien vouloir présenter le conférencier. Celui-ci dit qu'il est facile et agréable de présenter le juge Tremblay qui a jouté de l'estime de tout le monde à Montmagny, qui a été mêlé à toutes les oeuvres sociales et a occupé tous les postes honorifiques en notre ville. Le juge Tremblay ne refusait jamais ses conseils et ceux-ci étaient toujours judicieux. Il se plaisait à rendre service à tous. On peut dire que s'il nous a quittés, il est toujours avec nous, et ses, son souvenir est resté vivace parmi nous. Actuellement M. le juge Tremblay est président de l'Électrification rurale, président du Cercle universitaire, président de la Société harmonique de Québec et président de la Société St-Vincent-de-Paul.

L'honorable juge Tremblay donne alors une intéressante conférence dont voici un substantiel résumé :

"La loi favorisant l'électrification des campagnes, par l'entremise des coopératives d'électricité, a été reçue, dans toute la province, avec un enthousiasme extraordinaire. Cet accueil chaleureux est facile à expliquer. Autrefois, les cultivateurs ignoraient les bienfaits de l'électricité. Leurs revenus étaient maigres et ils hésitaient devant la dépense assez considérable nécessitée par l'installation du pouvoir sur les fermes. Depuis une dizaine d'années la situation a bien changée. Le problème des dettes des cultivateurs a été solutionné en totalité par le prêt Agricole

provincial qui a stabilisé les finances des cultivateurs et qui a sauvé l'agriculture dans notre province, en refinançant leurs obligations à un taux d'intérêt minime et à des conditions de paiement faciles. Les produits de la ferme ont continuellement augmenté de prix, surtout depuis la guerre, accroissant d'autant les revenus du cultivateur. En même temps, la main d'oeuvre se faisait des plus rares à la campagne et elle demandait une rémunération toujours plus élevée. Toutes ces circonstances réunies, ont fait que l'habitant de nos campagnes désire maintenant ardemment le service de l'électrification, parce qu'il a le moyen de le payer et qu'il remplace la main d'oeuvre, avec avantage.

"Il y a dans la province de Québec, environ 150000 fermes. De ce nombre, environ 30,000, soit 20 p.c. bénéficient actuellement des bienfaits de l'électricité. Ceci nous donne une idée du travail gigantesque qu'il reste à faire. Il faudrait construire environ 20,000 milles de lignes électriques pour desservir toute cette population. Si l'office de l'électrification rurale était laissée seule pour réaliser cette besogne, il lui faudrait probablement vingt-cinq ans pour électrifier le reste de la province. Nous avons besoin de la coopération des compagnies de distribution électrique. Si nous conjuguons nos efforts, nous pourrions probablement couvrir toute la province de réseaux de distribution, en moins de dix ans.

"L'électricité est encore plus nécessaire pour la population des campagnes que celle des villes. Les réseaux électriques donnent aux campagnes, non seulement le confort et la commodité, c'est en plus une source d'énergie inépuisable, économique, qui rend profitables, les travaux de la ferme.

"Pour s'en convaincre, il suffit de se rappeler un peu ce que c'est que l'électricité. L'unité d'énergie, c'est le kilowatt. L'unité qui nous permet de mesurer cette énergie, c'est le kilowatt-heure. On reste étonné lorsqu'on examine les chiffres qui nous sont donnés par l'Édition Electric Institute de juin 1939, sur ce que peut faire un kilowatt-heure, comparé à l'énergie humaine. La chose est presque incroyablement, mais un kilowatt-heure est égal au travail d'un homme

(Suite à la page 6)

Le Martyre du P. Jogues

Le 18 octobre marque le troisième centenaire du martyre du St Isaac Jogues, le premier des Jésuites canadiens à verser son sang pour la foi. Cet anniversaire devrait raviver en nous l'attachement à notre religion et à notre nationalité. On pourrait lire dans nos maisons d'éducation le récit de sa mort. (Le Messager Canadien du Sacré-Coeur lui a consacré une bonne partie de son numéro d'octobre. Il nous arrive en même temps d'Europe deux petits livres qui racontent sa vie héroïque, l'un de Belgique: Isaac Jogues, par le P. Paul Piron, S.J., et l'autre de France: L'Héroïque aventure de St-Isaac Jogues, par le P. Beylard S.J.). Chacun de nos foyers devrait aussi s'orner d'une image de nos saints Martyrs.

Chronique de l'Unité sanitaire

Les premiers rapports de concours de lunch sont arrivés ces jours derniers. Les points sont très bons. La lettre ci-jointe prouve l'excellente coopération entre les titulaires, les parents et le service de santé, ce qui permet d'obtenir un vif succès :

Un couvent du haut du comté
10-10-46

Mademoiselle,

Je vous envoie ci-joint le concours de "Lunch" de septembre. Comme vous le voyez, nos élèves s'intéressent beaucoup à leurs concours. Le concours d'octobre débute très bien: tous se conforment aux prescriptions données.

Nous espérons que leurs grands efforts recevront l'encouragement promis.

Votre toute dévoué en N.-S.
La Supérieure
T.M., Ed.-hyg.

Le communisme à Montréal

Dans une grande assemblée tenue récemment à Montréal, sous les auspices du parti ouvrier-progressiste, Tim Buck a préconisé "la formation d'un vaste parti communiste comme la clef de l'avenir". Il a ajouté: "Le communisme a prouvé à travers le monde qu'il apportait à tous les peuples l'arme dont ils avaient actuellement besoin. C'est lui qui nous permettra de livrer au Canada les grandes luttes de la classe ouvrière." Une campagne intensive a été aussitôt décidée pour grossir les rangs du parti ouvrier-progressiste. Des représentants de chaque division électorale de la métropole se sont engagés à lui amener de nouvelles recrues. La jeunesse et les corps de métier constitueront des sections particulières. Parmi les principaux recruteurs on remarque Norman Penner de la Fédération des Jeunes, Bob Haddow, conseiller municipal, et Marcel LaPalme qui promet d'élever le nombre des membres canadiens-français de Montréal, d'ici à la fin de l'année, de 800 à 1050.

Une campagne de \$10,000 en faveur de la "Canadian Tribune" et d'un journal canadien-français communiste a été aussi lancée.

En hommage à l'institutrice de la province de Québec, l'Office National du film vient de réaliser un documentaire qui s'intitule CONTE DE MON VILLAGE, et qui met en vedette, le travail insaisissable de ces jeunes Canadiennes, ainsi que les sacrifices qu'il leur faut s'imposer dans la poursuite de leur noble mission.

La Société des Concerts présentera

RANDOLPH HOKANSON

Au Cinéma Taché, le 30 octobre, 1946.



RANDOLPH HOKANSON né à Bellingham, Washington, attirait déjà l'attention comme pianiste à l'âge de neuf ans. A douze il faisait d'étonnants progrès à Seattle sous la direction de Pierre Paul McNeely. Plus tard, il joua sur la côte du Pacifique et fut la vedette aux cours dans les collèges, et de plusieurs programmes à la radio. Vers ce temps Harold Samuel, pianiste anglais réputé et spécialiste de la musique de Bach, l'entendit et le fit venir suivre ses cours à Londres.

A la mort de Samuel, Myra Hess, une de ses amies, grande pianiste, s'offrit de prendre Hokanson comme legs musical du maître. Il étudia donc avec Myra Hess, puis travailla avec le propre professeur de cette dernière, Tobias Matthay, directrice de la plus célèbre école de piano au monde peut-être. Vers le même temps Hokanson étudia avec Howard Ferguson, jeune compositeur anglais: cela fait il revint aux États-Unis travailler avec Carl Friedberg et contrebalancer les concerts de son jeune âge dans l'ouest par d'autres dans l'est et avec beaucoup de succès.

Une audition pour la NBC lui valut un récital sur ce réseau, et le public commença à demander des concerts. Au cours de 1940-41, sa première saison complète au pays, il fit deux tournées des États-Unis et du Canada. En 1941-42, il remporta de nouveaux succès de l'est à l'ouest, et s'empara en juin. Sous les drapeaux, en France, il dut jouer souvent pour les troupes fatiguées de la guerre et affamées de musique, et même avant à Fort Knox, Kentucky, la section de l'armée de récréation des troupes lui demanda de donner de nombreux concerts.

Licencié au printemps de 1946, Hokanson revint immédiatement à la scène du concert.

C'est le 30 octobre, au Cinéma Taché, que nous aurons le plaisir de revoir et d'applaudir ce jeune et brillant artiste.

Moralité et patriotisme

De prime abord ces deux idées ne semblent pas aller ensemble, toutefois il n'en est rien car il s'agit ici de deux grandes vertus. La vertu de religion dans laquelle entre le patriotisme et la vertu de pureté sont coordonnées entre elles comme toutes les vertus morales.

Pourquoi parler de patriotisme et de moralité? Le patriotisme, sujet si brûlant et qui enflamme tous les fils bien nés d'un pays peut fort bien se faire sentir sous forme de campagne de moralité. En effet un peuple est fort et vigoureux en autant que ses moeurs sont pures. Il est impossible de songer à former une nation saine si l'immoralité y règne.

Le patriotisme ne consiste pas seulement dans les assemblées publiques, il consiste aussi et surtout à surveiller la survivance nationale de la race. Et cette survivance ne saurait marcher de pair avec des moeurs en décadence. Ce qui fait la ruine d'un peuple c'est la décadence de ses moeurs, comme on le constate de l'Antienne Grèce, de la Rome Antique et de tant d'autres.

Donc faisons acte de patriotisme en délogeant de chez nous toutes ces immoralités qui détruisent notre vie religieuse et nationale.



La semaine prochaine
RADIO-CONCERTS CANADIENS
vous présenteront comme invités spéciaux

MADAME HECTOR PERRIER
Fondatrice et présidente des "Amis de l'Art"

JEAN DANSEREAU
Pianiste de renommée internationale

Poste CBV

lundi, 21 octobre, 9 h. à 9 h. 45

Un hommage au talent de nos hommes et femmes célèbres et un encouragement à ceux qui suivent leurs traces.

Orchestre de 45 musiciens, sous la direction de Jean Deslauriers, dans un choix des meilleures mélodies populaires ou mi-classiques.



Un vaste champ d'action pour le jeune scientifique

Présentant le plus haut intérêt scientifique, un article paru dans le dernier numéro de l'Ovale C.I.L., sous la plume du Dr Frank O. Morrison, signale qu'on ne se rend généralement guère compte de la puissance de l'arsenal formé d'arséniate de plomb et de calcium cryolithe, vert de Scheele, ou vert de Paris, D.D.T. et autres, qui sont autant d'armes expédiées aux "lignes de feu" par tout le pays afin d'en protéger les denrées.

"Cependant", continue le Dr Morrison, "il se trouve toujours de dangereux insectes qui nous menacent et il n'est pas encore possible de les combattre tous efficacement. C'est dire que le domaine des insecticides s'étend très loin devant le jeune scientifique".

"Aujourd'hui les recherches sur les insecticides comptent parmi les plus actives et les plus progressives de toutes les sections de la chimie. On préfère de plus en plus maintenant les molécules organiques aux poisons métalloïdiques inorganiques. Ces molécules et, partant, se révèlent plus novices à un groupe de microbes, tout en demeurant inoffensives à d'autres; un lien nouveau s'établit ainsi entre la structure moléculaire et la toxicité. Qui sait si le chimiste, demain, ne sera pas en mesure de disposer en schéma les causes d'infection et d'accommoder pour chacune l'insecticide approprié".

"Pendant la guerre de 1914-18, la Grande-Bretagne a bien failli succomber à la famine engendrée tout autant par le sabotage de l'insecte et de la mite dans les entrepôts de vivres que par les sous-marins ennemis. L'oxyde de magnésium et autres poudres inoffensives, mêlés au froment, font sécher et succomber les insectes. On a atteint un degré très élevé d'efficacité dans la fumigation au bromure de méthyle et autres gaz léthifères des barges, wagons et éleveurs à grain."

"Si l'homme doit s'accroître en nombre ou maintenir sa population actuelle," conclut l'auteur, "il lui faut se tenir en éveil afin de protéger et accroître la part d'approvisionnement en vivres que lui fournit la générosité de la nature".

SAUVONS LA FAMILLE
PAR L'EDUCATION



SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE, COURBATURES,
NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT,
FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPÉTIT...

1536 ST-DENIS, MONTRÉAL

46,575,600 personnes à la Gare Centrale

D'après M. A.A. Gardiner, gérant général du service des voyageurs du Canadien National à Montréal, plus de 46,575,600 personnes sont passées par la Gare Centrale à Montréal depuis son inauguration il y a trois ans. Sur ce nombre, 19,975,627 ont emprunté les trains de la compagnie et les autres étaient des parents ou amis venus accueillir ou accompagner des voyageurs.

Il parle de L'humour Canadien

M. Albert A. Gardner, gérant général du service des voyageurs du Canadien National, était l'orateur au déjeuner hebdomadaire du club Rotary récemment. M. Gardner n'a parlé ni du chemin de fer, ni de subdivisions géographiques du Canada, mais de l'humour cana-

dien qu'il a divisé en cinq grandes régions distinctives. Il a expliqué l'humour de chaque région et donné des exemples dans chaque cas.

Des Jours sans Appétit? IL VOUS FAUT PLUS DE BILE

La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause manque d'appétit, maux de tête, constipation et indigestion. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-atives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-ATIVES Pour Le FOIE

L'Unité Sanitaire de Montmagny

Semaine du 21 octobre 1946

Principales activités:

Lundi-21 octobre
MONTMAGNY

Clinique antituberculeuse par le Dr Richard, de 10½ hrs à midi et de 2 hrs à 3.45 hrs.

STE-LUCIE

Immunisation:

10.00 hrs- Maison Dodier

10.00 hrs- Rang 8 ouest - Examen scolaire

2.00 hrs- Rang 8 est - Examen scolaire

ST-JUST

7.30 hrs- Conférence à la salle paroissiale

Mardi, 22 octobre

LAC FRONTIERE

Immunisation

10.00 hrs- Ecole de la Société

10.30 hrs- Ecole Puce

11.00 à 11.30 hrs- Clinique de bébés au village

ST-THOMAS

(Bras S.-Nicolas) Clinique dentaire.

Mercredi, 23 octobre

ST-JUST

Immunisation dans les écoles l'avant-midi.

Village, de 1½ hr à 2½ hrs- Clinique de bébés.

Jeudi, 24 octobre

ST-THOMAS et MONTMAGNY

Immunisation

10.30 hrs- Ecole du Bas de la paroisse

11.30 hrs- Ecole du Vieux chemin.

2.00 hrs- Clinique de bébés à la

salle des Chevaliers de Colomb
Vendredi, 25 octobre
ST-PAUL
Immunisation:
A.M.- Dans toutes les écoles
P.M.- 1½ hr à 2½ hrs- Clinique de bébés à la salle.
N.-D. du ROSAIRE
Clinique dentaire au village
Dr A. Dumas, M.H.



CHEVEUX REBELLES

maintenant lustrés!

"J'avais des cheveux rebelles, mais j'ai trouvé la solution du problème. Danderine. Quelle différence dès la première application! La pellicule gommeuse qui rend les cheveux ternes disparaît. Les cheveux deviennent plus lustrés et prennent des reflets chatoyants. De plus, Danderine aide à faire disparaître toutes les pellicules lâches. Il se peut que Danderine soit aussi la solution de votre problème."

LES HOMMES aussi aiment Danderine... l'ennemi des pellicules.

Danderine
Le moyen moderne et rapide d'avoir de beaux cheveux

8 personnes perspicaces*

* Ce qui signifie, nous dit Larousse, "qui a de la pénétration d'esprit"... excellente définition de la prudence raisonnée des "huit Canadiens sur dix" qui projettent d'engager leurs capitaux dans les Obligations d'épargne du Canada

BON NOMBRE de nos textes publicitaires, jusqu'ici, laissaient entendre que le secret de l'épargne est de se dresser un plan et de n'en pas dévier.

Or, voici que l'Etat vous offre un système d'épargne, littéralement façonné à la mesure de vos ressources. Il vous permet d'ajouter aux Obligations de la Victoire que vous détenez actuellement, d'après la méthode judicieuse et éprouvée que vous avez employée pendant la

guerre: l'achat comptant, ou, mieux encore, à tempérament, au fur et à mesure de vos recettes.

A chaque nouvel achat d'une Obligation de la Victoire, vous avez pu constater que ce système d'épargne atteint vraiment son but—preuve concluante que vous pouvez économiser pour vous-même une fraction de votre gain.

Rendez-vous, tout simplement, à notre succursale, dans votre localité, et signez-y

une formule demandant une ou plus d'une obligation, payable par versements partiels échelonnés sur douze mois (ou tout autre laps de temps qui vous plaira). Vous avez appris à économiser pendant la guerre... continuez, en achetant des Obligations d'épargne du Canada.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

- Garanties par le gouvernement fédéral, ces OBLIGATIONS D'ÉPARGNE ont exactement la même valeur que du comptant.
- On les achète comptant, ou par versements partiels à proportion du revenu—à n'importe quelle succursale de cette banque, ou encore par voie de déductions prélevées par le patron sur le salaire.
- En tout temps, n'importe quelle banque à chartre les rachètera au prix que vous aurez payé, PLUS l'intérêt couru.
- 4 coupures: \$50, \$100, \$500 et \$1,000.
- Chaque titre est nominatif—il porte le nom de l'obligataire, inscrit à Ottawa.

"8 sur 10 en achèteront encore"

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE MONTMAGNY

L.-J. TONDREAU, gérant

Consommateurs de Montmagny

POUR VOTRE PROTECTION

Demandez le Lait, la Crème et le Lait chocolaté.

PASTEURISES

Préparés par :

LA LAITERIE MONTMAGNY, ENRG.

Tél. : 398.

Cercle Etienne-Paschal-Taché

Les membres du cercle Etienne-Paschal-Taché ont célébré le 15 octobre, au couvent de Montmagny, le quinzième anniversaire de la fondation de leur cercle.

Les anciennes avaient été invitées à la réunion qui fut des plus joyeuses. Un esprit vraiment fraternel unissait les dames et demoiselles qui assistaient à cette fête intime.

Mlle Fernande Côté, présidente, souhaita la bienvenue et rappela les origines du cercle fondé par R. mère de la Ste-Famille actuellement assistante-supérieure au couvent de Montmagny. Dans un geste reconnaissant, elle souligna le dévouement de la secrétaire, l'une des pionnières du cercle, Mlle S. Bélanger.

Outre les gais propos de la conversation, il y eut chant et musique. Les exécutantes furent Mme Clément Rouleau, Mlle Madeleine Tremblay, les RR.SS. Ste Stanislas de l'Eucharistie et Ste-Rose des Anges, professeurs de piano au couvent, Miles Françoise Bernier, Madone Morissette, Noëlla et Thérèse Morin.

Mlle Marie-Claire Gaumont récita " Sur la tombe de ma mère".

M. l'abbé G. Labbé, aumônier du cercle, voulut bien dire quelques mots. Il loua les anciennes qui, par leur excellent travail, ont préparé la moisson qui lève aujourd'hui. Il félicita les membres du cercle qui fidèles à la belle éducation reçue,

maintiennent vivace leur idéal de beauté, de vérité et de lumière. Il les encouragea à avancer toujours dans cette voie et à intensifier la culture intellectuelle et morale si bien commencée. Il termina par une pensée de Claudel qu'il laissa à la méditation de l'assistance, "Vous qui avez la lumière, qu'en faites-vous? "Soyez apôtres, dit-il, n'oubliez pas que notre lumière ne doit pas éclairer seulement notre route mais qu'elle doit rayonner pour le bonheur et le bien de tous.

La soirée se termina par une délicieuse collation, devant un buffet bien garni par les soins affectueux de nos dirigeantes.

Premier appel très réussi

Samedi dernier a eu lieu la troisième assemblée du comité de l'Association des anciens sous-officiers de l'armée canadienne et l'on a constaté que les réponses au premier appel ont été nombreuses et que les progrès de l'entreprise, encore à ses débuts, sont très satisfaisants.

"Notre organisation semble se diriger vers le succès" déclara le président "et tous les anciens sous-officiers doivent comprendre l'importance de notre mouvement et qu'il est de leur intérêt personnel d'en devenir membres.

Pour plus amples renseignements communiquer avec le secrétaire, M. Joseph La Rivière, case postale 276, Montréal.

Ici J. O. C. PARLE

La semaine antialcoolique se poursuit. De part et d'autre, des forums, des assemblées ont lieu sur les méfaits de l'alcool. On en profite aussi pour inviter le peuple à l'abstinence.

On ne pourra jamais évaluer les dégâts que provoque l'usage de la boisson. Pour réussir dans la vie, un homme doit être maître de ses facultés. La maîtrise de soi-même, le contrôle de ses actes sont les conditions indispensables du succès d'un homme, quelle que soit la sphère de ses activités. Or une personne adonnée à la boisson ne peut posséder ces qualités qui font le succès de sa vie, qui assurent le bonheur de son foyer.

Les débauches, les débordements fous, voire même quelques regrettables fredaines et écarts de jeunesse sont la plupart du temps dus à l'usage de la boisson. Nous disons bien usage de la boisson, non pas abus. En observant tant soit peu les faits, il est facile de constater que la boisson est très souvent la cause de maintes bêtises et d'erreurs qui gâchent la réputation et brisent la vie d'un homme. Tant il est vrai qu'un homme sobre bénéficie de la considération du public et jouit de la confiance de tout le monde! Que d'hommes, intelligents et compétents, n'ont pu réussir comme ils l'auraient désiré, dans leur carrière, parce que l'usage de la boisson les a handicapés!

Des esprits "larges" prétendent que l'on peut "prendre un verre" et en même temps être tempéré et "garder sa place". Ce discours est pour le moins imprudent. Il contredit la réalité. Un vieux pro-

PAINKILLER

PERRY DAVIS
CONTRE

Crampes — Entorses — Frissons.

verbe dit qu'il ne faut pas jouer avec le feu. Tous ceux qui sont esclaves de la boisson ont commencé par être des "tempérés" et "ne se dérangeaient aucunement". Avec le temps, ils se sont habitués à la boisson. Le meilleur moyen d'éviter l'habitude de boire des liqueurs alcooliques est donc de ne jamais commencer à en prendre.

Un beau mouvement antialcoolique prend de l'ampleur dans le Québec: celui des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Plus de 40,000 personnes adhèrent à ce groupement qui s'affirme de jour en jour. Souhaitons qu'il continue

de travailler avec succès au bonheur des foyers et au perfectionnement moral du peuple canadien-français et de la classe ouvrière.

Extrait du Front ouvrier par M. Laberge.

L'Office National du Film est à réaliser deux documentaires sur la nécessité de plus en plus pressante pour les Canadiens de vivre dans des maisons spacieuses, modernes et bien aérées. Ces films traitent d'urbanisme, science nécessaire lorsqu'il y aura enfin possibilité de se procurer des matériaux de construction.

Raymond Paré

COMPTABLE

- Assurance-incendie.
- Calcul. Impôt sur le Revenu.
- Vérification.
- Exécution testamentaire.

31, rue De la Gare, Montmagny, — Tél. : 261, — B. P. 212

Tél., Bureau : 7253

Tél., Résidence : 2-3677

Edouard LAVERGNE, B.A., L.L.L.

— Avocat —

327, Rue St-Joseph, Québec.

Bureau à Montmagny, 62, rue St-Jean-Baptiste — le lundi

Bureau à St-Paul de Montmagny — le dimanche.

Montmagny — Tél. : 347.

Nous vous offrons le meilleur placement

Obligations d'Épargne du Canada

Intérêt : 2 3/4 %

Date d'échéance : 1er novembre 1956

Encaissable en tout temps au prix d'achat

Nous sollicitons respectueusement vos commandes, directement ou par l'entremise des sous-agents suivants :

Beaumont Gérard, gérant C.P.	St-Pierre de Montmagny.
Boutin Théodule, comptable	Berthier.
Carignan Paul, agronome	Montmagny.
Cloutier Maurice, N.P.	St-Paul de Montminy
Dancause, Mme J. gérante C.P.	Ile-aux-Grues.
Fournier Eug.-G., cult.	St-Thomas de Montmagny
Garant H.-L., marchand	St-Just de Bretenières
Hébert Geo., N.P.	St-François de Montmagny
Paré Raymond, agt d'ass.	Montmagny.
Roy Louis-O., marchand	Montmagny Station
Roy Philippe, agt d'ass.	Montmagny.
Savoie Eug., agt d'ass.	St-François de Montmagny
Tanguay Geo., com. de bois	Notre-Dame-du-Rosaire

JOS. MORENCY, Ltée

BANQUIERS EN OBLIGATIONS

105, côte de la Montagne, Québec.

Tél. : 2-3332

Chacun son tour



Ne laissez pas passer votre tour. Achetez sans retard des Obligations d'épargne du Canada. Si vous persistez dans vos habitudes d'économie, vous en tirerez grand profit. Ceux qui vous sont chers en bénéficieront. Les Obligations d'épargne ont été créées à votre intention. Saisissez l'occasion qui se présente. Achetez-en le plus possible.

Les Obligations d'épargne du Canada jouissent par tout le pays d'une grande faveur auprès de milliers de gens. Elles s'achètent aux banques ou chez d'autres vendeurs autorisés: courtiers en valeurs, agents de change, sociétés de fiducie ou de prêt. Des milliers de patrons offrent à leurs employés le mode d'épargne sur le salaire.

8 sur 10 achèteront encore des Obligations

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

IL SOULAGE MERVEILLEUSEMENT
DES SOUFFRANCES DU
RHUME DE CERVEAU



VICKS VA-TRO-NOL

Vous serez enchanté de la façon dont un peu de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine calme rapidement l'irritation, aide à réduire la congestion, et soulage l'enclenchement, dus au rhume de cerveau. Il agit merveilleusement... Essayez le Vicks Va-tro-nol ce soir!

PETITES ANNONCES

Servante demandée
Service général. Pas d'enfants. Bon salaire payé. S'adresser à Mme Jos. C. Hébert, tel.: 23 Montmagny. 41 - 3fs - P.P.

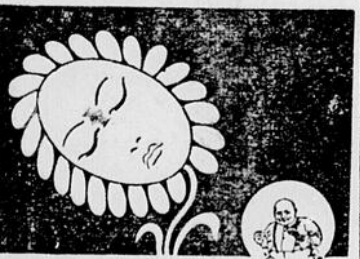
ATTENTION
Si vous avez besoin de carottes, poirets, choux de Slam, j'en ai une grande quantité. Pour renseignements, s'adresser à : Aimé Thivierge, cultivateur, Montmagny. 42 - 3fs P.P.

A VENDRE
Maison neuve à vendre, située sur la rue St-Ignace, en arrière de chez Mme Fidèle Gagné. Prix raisonnable. S'adresser à J.-J. CLOUTIER, épicière, 10, rue de la Fabrique, tél.: 18, Montmagny.

PERDU
Montre Longines, d'une grande valeur. Bracelet métallique. Perdue dans la nuit de samedi à dimanche. Recompense promise. Laurent Béchard, Montmagny. 43 - 1fs - P.P.

Fournaise à vendre
"DAZY" No. 3, en parfaite condition, avec souffleur et thermostat. S'adresser à : M. Edmond Bernier, 1 rue St-Paul, Montmagny. 43 - 3fs - P.

SILENT GLOW OIL BURNER
SILENT GLOW — A. E. C. — Mèches, cruches et accessoires. Aussi réservoirs de 250 gallons et plus. Livraison immédiate. Prendrai commande pour livraison future. Au lieu d'acheter votre brûleur d'un vendeur, votre huile de chauffage d'un autre, et de faire entretenir votre brûleur par un troisième, d'une simple transaction vous bannissez tous vos soucis au sujet du chauffage. Vendus par : JOS. PARADIS, C. P. 351. — 73, du Dépôt. Montmagny, P. Q. Tél.: 138.



Essayez-vous la pénible sensation d'un pauvre fleur qui s'attriste à l'approche de l'automne? Lassitude, migraines, mauvaise digestion sont souvent des symptômes de la constipation. Pour aider à recouvrer votre énergie, avez recours à la LIMONADE PURGATIVE RIGA. Légitime au goût agréable, elle est douce et efficace; ne cause ni douleur ni accablement. Pour combattre la constipation, recourez à la LIMONADE PURGATIVE RIGA ou, si vous préférez à l'EAU RIGA.

LIMONADE PURGATIVE RIGA

SAINT-PIERRE

Malades — Il nous fait plaisir d'apprendre le retour de Mlle Julia Baillargeon qui, après avoir suivi un traitement à l'hôpital St-Sacrement, à Québec, es en convalescence dans sa famille.
— Mlle Lucille Létourneau est aussi de retour chez ses parents après une opération subie à l'Hôtel-Dieu de Lévis.
Va et vient — M. et Mme J. Nap. Bernier après avoir passé la belle saison parmi nous viennent de

nous quitter pour leur résidence, à Fall-River, Mass.
— MM. Lucien Létourneau, Emile Bernier et Edmond Bernier sont partis pour plusieurs mois à Kapuskasing, Ont.
— MM. Fernand, Camille, François et Rosaire Blais sont partis dans la région de l'Abitibi.
— MM. Eugène Gagné, Julien et Paul Beaumont sont aussi partis pour plusieurs mois dans Laviolette.
— Mme Phydime Létourneau est retournée à St-Paul après une quinzaine passée à sa résidence en compagnie de Mlle M.-Anne Picard de St-Paul.
— M. Albert Talbot et ses deux fils, de Glover, Vt., sont venus visiter MM. et Mmes Alphonse Talbot et Moïse Cloutier.
— M. et Mme Edgar Fortin et leur jeune fils et Mlle Estelle Cloutier, de Montmagny, étaient, dimanche, les invités de Mme Alf. Doyer.
— Mmes Edith Caron et M. J. Lepage, de Québec, sont venues passer la fin de semaine chez M. et Mme Eug. Caron.
— M. Guy Lecomte, étudiant au collège Loyola, à Montréal, était, enfin de semaine, dans sa famille.
— M. Jean-Marie Lamontagne, de Lévis, est venu passer une huitaine, l'hôte de Mme et Mlle C.

Tél.: Bureau 92 — Résidence: 240

PHILIPPE ROY
ASSURANCES GENERALES

78, rue St-Jean-Baptiste — MONTMAGNY

Lislois.
— Mme Eug. Pelletier s'est rendu à Montmagny, où elle fut l'hôte de sa fille, Mme P. Morin.
— M. et Mme Nilus Leclerc, de L'Islet, étaient, dimanche, de passage chez leur cousine, Mme Alf. Doyer.
— MM. Lucien Pelchat et Clermont Létourneau, après une huitaine dans leurs familles respectives sont retournés à Mont-Louis, Gaspé.
— M. et Mme Pierre Eug. Lepage et leur famille eaprès avoir passé la belle saison à l'Île-aux-Raux sont de retour à leur résidence.
— Mlle Pierrette Lepage, après

avoir passé l'été à l'Hôtel-Normandie, Percé, est de retour dans sa famille.

Système inauguré à Air-Canada
M. G.E. Gray, gérant de district d'Air-Canada, service du trafic, annonce que pour accommoder les personnes qui voyagent par avion, un service de livraison des billets a été inauguré récemment par Air-Canada à son bureau de Chicago. D'après ce nouveau système, pour une somme modique les billets sont livrés aux passagers par un messenger spécial.



Sur les ruines de la guerre...

VIENT DE NAITRE L'ÉGLISE DE CHINE



S.E. TOMMASO TIEN
ARCHEVÊQUE DE PEKING

LE 11 AVRIL DERNIER, la Sacrée Congrégation de la Propagande constituait l'Église de Chine. ● Son Éminence le cardinal Thomas Tien, archevêque de Pékin en a la direction spirituelle. Il sera assisté de 20 archevêques et de 79 évêques. ● Le nombre des prêtres indigènes s'élève à 2,000; celui des fidèles à 4 millions. Plus d'un millier d'élèves se préparent au sacerdoce, tandis que les petits séminaires reçoivent plus de 200,000 enfants.

● Et pourtant, la Chine présente encore à l'Église, 462 millions d'hommes désireux de connaître ses inappréciables bienfaits.

● D'un cœur magnifique, procurez à cette jeune Église, les moyens de répondre pleinement à cette grande attente.

Dès aujourd'hui, associez-vous, par l'aumône et la prière, à :

L'OEUVRE PONTIFICALE de la PROPAGATION DE LA FOI

SECRETARIAT NATIONAL SECRETARIAT DIOCÉSAIN
3, boulevard Charest, Québec.

20 ARCHEVÊQUES
79 EVÊQUES

Le Saint-Esprit est en train d'établir sur la terre de Chine.

DIMANCHE des MISSIONS — 20 OCTOBRE

Jimmie Shields au programme Northern Electric

Un jeune ténor canadien-irlandais de Toronto, Jimmie Shields, sera le soliste à l'Heure Northern Electric le lundi 21 octobre.

Jimmie est né à Vineland, Ont., et a fait une partie de ses études à Hamilton. Il débuta dans la carrière du chant à l'âge de seize ans, comme membre d'un chœur d'église. Quoique encore jeune, - il est âgé de trente-quatre ans - cet artiste a déjà une carrière bien remplie. Il fut d'abord soliste à l'Heure Neilson pendant deux ans. Il se rendit aux Etats-Unis en 1938 et chanta avec Eddie Duchin et au

programme "Hit Parade"; on l'entendit également au programme de Fred Allen et chanta ensuite comme soliste, pendant toute une saison, aux programmes "Enna-Jettick" et "Fibber McGee and Molly".

Il revint au Canada en 1942 pour s'enrôler dans l'armée canadienne, et on lui confia la direction de la première troupe théâtrale canadienne en France, après l'invasion. Ses distractions favorites sont la pêche et les sports; il s'occupe aussi de la collection des disques.

Ce sera la première apparition de Jimmie Shields à l'heure Northern Electric, qui est diffusée chaque lundi soir sur les réseaux français de Radio-Canada.

Le programme comprendra :
1.—"Le Barbier de Séville" - Ou-

J.-A. Labrecque DIRECTEUR DE FUNERAILLES

— 4, rue St-Joseph —
Tél. 363 ou 342.

Ancienne direction de
M. Maurice Collin

verture, Rossini. L'orchestre de concert Northern Electric.

2.—"Yours is my Heart Alone", Lehar, Jimmie Shields.

3.—En avant avec le Canada, "Route qui traverse le fleuve". Narration, par François Bertrand.

4.—"Emperor Waltz", Strauss. L'orchestre de concert Northern Electric.

5.—"I Love You" (de "Mexican Hayride") Rodgers, Jimmie Shields

6.—"Danse Hongroise", Brahms L'orchestre de concert Northern Electric.

Artilleurs du Mass. A Ottawa

Plus de 200 membres de l'Artilleur and Honorable Artillery Company de Massachusetts sont arrivés en notre ville, récemment, à bord d'un train spécial du Central Vermont du Canadien National pour leur tournée annuelle d'automne. Durant son séjour dans la capitale cette compagnie d'artillerie s'était retirée au Château Laurier.

A VENDRE

POELE BELANGER, marque "Rex", en très bon ordre. Bon marché. S'adresser à Fernand GUAY, Montmagny, Sta.

Locomotive du C.P.R. transformée en monument

Une vénérable relique de l'histoire des chemins de fer au pays, la "vieux locomotive 374", comme on l'appelle depuis longtemps, constituera désormais un monument public d'un caractère tout à fait original car on vient de l'installer, tel un personnage de la grande histoire, dans un parc public de la ville de Vancouver, à la plage Kitsiland. Cette locomotive est un souvenir des temps héroïques des premiers voyages en chemin de fer à travers le Canada.

Cette légendaire locomotive était autrefois à Montréal, remise de plusieurs longtemps dans les ateliers

des usines Angus, et elle a été expédiée à Vancouver, il y a un an, refaisant ainsi le voyage transcontinental qu'elle avait effectué une première fois, il y a près de 65 ans. Ce fut en effet la première locomotive à traîner un train de voyageurs jusqu'à Vancouver, en 1887. Les citoyens de la capitale de la Colombie-britannique sont fiers de leur locomotive 374, qui s'alimentait en vapeur en brûlant du bois, car elle fait un peu partie de l'histoire de cette ville canadienne de la côte du Pacifique.

La direction du Pacifique Canadien a présenté officiellement cette locomotive historique à la ville, au cours d'une cérémonie spéciale, il y a quelques jours. La 374 a été construite à Montréal, dans les anciennes usines du Pacifique Canadien rue Delorimier.

AU NOUVEAU MAGASIN Gérard Boulay

Téléphone : 400

Rue Saint-Louis, Montmagny, Qué.

GRAND CHOIX DE :

Tissus à la Verge
Lingerie pour Dames
Lingerie de Maison
Laine

TOUS LES PATRONS BUTTERICK
GARDES EN MAGASIN

BUVEZ TOUS LES JOURS

— DU —

LAIT CRU et NATUREL

POUR LA SANTE

SIGNELEZ :

304-S-1

J. E. A. CLOUTIER

LAITIERS

MONTMAGNY, P. Q.

Protégé depuis la ferme
jusqu'à votre porte



CE TOURISTE AMÉRICAIN
EST DÉSOULÉ CAR IL
NE POURRA PAS PRENDRE
SA VACANCE AVANT
TARD CET
AUTOMNE !

ÉCRIS-LUI ET DIS-LUI
COMME IL EST
CHANCEUX - NOTRE
PAYS EST DES PLUS
JOLI À CETTE ÉPOQUE

LES TOURISTES SONT UN ACTIF POUR NOTRE PAYS-ATTIREZ LES EN TOUTES SAISONS.

BRASSERIE BOSWELL

GRANDE VENTE de déménagement

Marques de commerce : Hartt
J. & E. Bell (Slater) - Beaumont-Duchaine - Savage - Tétrauld - Faber
 Prix très réduits
 Lignes au prix coûtant

COMPTOIR DE CHAUSSURES Enr.
 Rue du Dépôt Coin Saint-Jean-Baptiste.

Club Richelieu

Suite de la 1ère page

qui pomperait de l'eau pendant deux jours, qui leverait des fardeaux pendant cinq jours, qui forgerait pendant six jours, qui transporterait des briques dans une brouette pendant huit jours ou qui pelleterait du sable ou du charbon pendant neuf jours. Inutile de s'étendre plus longtemps sur ces exemples pour constater que l'électricité est la manière la plus économique de faire le travail. L'électricité est toujours prête. Elle est plus souple que toute autre force connue. Vous n'avez qu'à toucher le commutateur et le travail commence. Elle peut servir à une multitude d'usages. On a calculé que l'électricité peut servir le cultivateur de 200 manières différentes. Dans la maison, elle sert à l'éclairage, au fonctionnement du radio, du fer à repasser, de la machine à laver, du réfrigérateur, de la pompe à l'eau, de la balayeuse, du poêle etc. Sur la ferme elle-même, l'électricité sert, non seulement à éclairer les granges et la cour, mais elle travaille aussi dans les couveuses mécaniques, dans les séparateurs à lait, les refroidisseurs, les moulages, les traieuses mécaniques, etc. etc.

"C'est à cause de tous ces avantages indiscutables, tant au point de vue économique, qu'au point de vue confort, que la législature a adopté, l'an dernier, cette loi pour favoriser l'électrification rurale des campagnes, par l'entremise des coopératives.

"L'Office a été établi pour aider les cultivateurs à se grouper en coopérative pour la production et la vente de l'électricité dans les municipalités rurales. Les fonctions de ce bureau consistent à assister et à collaborer avec les coopératives d'électricité et à leur prêter ensuite l'argent nécessaire à la construction des réseaux de distribution. L'Office donne aux coopératives, son assistance et son

concours, leur prête son outillage, les services de ses ingénieurs et de ses techniciens, les services d'avocats, de notaires et de comptables. Tous ces services sont gratuits. Elle achète pour le compte des coopératives le matériel dont celles-ci peuvent avoir besoin et le leur revend au prix coûtant.

"Cependant bien qu'en principe, la Loi soit d'une grande simplicité, la réalisation de ses objets comporte presque toujours certaines difficultés.

"D'abord pour les fins de cette loi, la province peut être divisée en deux grandes régions. Celle où les compagnies de distribution d'électricité se sont déjà installées en s'emparant des plus beaux territoires, ceux où la densité de la population est bien au-dessus de la moyenne, laissant de côté les rangs à population claismée. Cette première division comprend la plus grande partie de la province de Québec, c'est-à-dire tout le territoire de la compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, de la compagnie Electrique du Saguenay, de la Québec Power, de la Shawinigan Water & Power, de la Southern Canada Power, de la Gati-neau, etc. Dans ces endroits, il ne reste plus aux coopératives, en général, que les localités auxquelles les compagnies ne s'intéressent pas parce qu'elles considéreraient qu'elles ne pourraient en retirer des revenus suffisants.

"Dans le second groupe, on peut faire entrer les régions de la province où les compagnies électriques ne sont pas installées, telles que le Témiscamingue, l'Abitibi, la Côte Nord, la Gaspésie et certains autres espaces moins étendus.

"Il arrive heureusement que les compagnies qui se désintéressaient presque totalement de l'électrification des campagnes, ont changé leur mentalité devant la concurrence menaçante des coopératives d'électricité. Elles sont maintenant disposées, la plupart d'entre elles, du moins, à électrifier tous leurs territoires et à porter l'électricité dans tous les rangs. Il est bien évident que dans la première catégorie de territoires, les coopératives ne luttent pas à arme égale avec les compagnies. Celles-ci se sont emparées de presque tous les villages et des beaux rangs doubles peuplés de gros cultivateurs. Elles y font des revenus intéressants qui leur permettent de vendre l'électricité à des prix convenables. C'est à elles qu'incombe maintenant le devoir de terminer l'électrification

des régions où la densité n'est plus que de 3 à 6 milles.

"Les cultivateurs ne sont pas résignés à attendre encore 25 ans pour avoir la force motrice sur leurs fermes. Ils ont maintenant en mains une organisation qui sauvegardera leurs intérêts.

"Quelques courts réseaux de coopérative sont déjà en opération ou en construction. Ainsi à St-Jean-Baptiste de Rouville, la coopérative a déjà construit une longueur de 35 milles sur un réseau total projeté de 72 milles. Elle fournit de l'électricité à 160 cultivateurs.

"La coopérative de Montcalm Nord, à St-Emile, donne déjà l'électricité à 50 cultivateurs sur un réseau de 22 milles.

"La coopérative de Mont Rolland comté de Terrebonne, a deux milles lignes en opération et elle donne le service à 21 clients.

"La coopérative du Lac Supérieur (Terrebonne), a 13 milles de lignes en opération et elle se propose de prolonger son réseau au cours de l'été.

"Deux grands projets retiendront notre attention, au cours de l'été prochain. L'Office a préparé les plans des réseaux de distribution, qui couvriront tous les comtés de Témiscamingue et de Gaspé.

"Comme vous le voyez, le travail ne manque pas. Nous voulons répondre, aussi vite que possible, aux demandes légitimes des citoyens de la province qui veulent, avec raison, obtenir le service de l'électricité. Nous comprenons leur grande hâte et nous admettons que l'électricité est absolument nécessaire pour rendre la vie, à la campagne, plus attrayante, le travail plus facile et l'agriculture plus payante. Nos services ne seront limités que par les restrictions de notre personnel et la possibilité de nous procurer les matériaux nécessaires".

M. Florent Legendre, qui a bien connu le distingué conférencier, est appelé à le remercier. Il remercie d'abord le président du comité des programmes, M. Marineau, de l'heureux choix du conférencier. Il dit ensuite à l'honorable juge combien il nous a intéressés. Il ajoute que les membres du Club Richelieu se feront un devoir de diffuser ces idées, pour le plus grand bien de notre population. Il termine en disant à l'honorable juge que son

Le plus grand pont suspendu d'Europe

Le ministère des Transports a publié, le 17 septembre, les détails d'un nouveau pont suspendu au-dessus de l'embouchure de la Severn, la plus grande rivière de Grande-Bretagne. Ayant une travée centrale de 3.000 pieds de chaque côté, le pont Severn sera le plus gros pont suspendu en Euro-

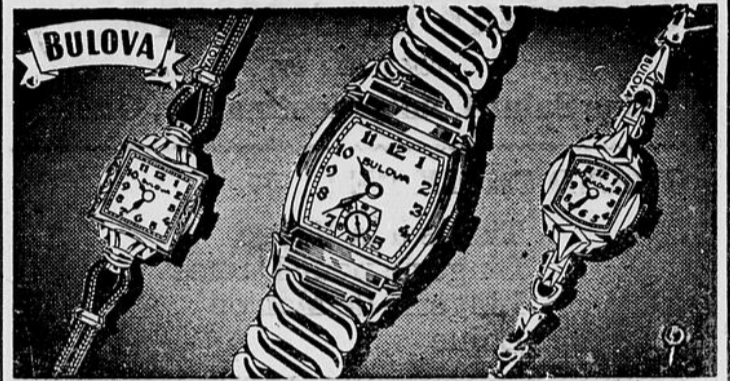
pe. Son envergure dépassera de 700 pieds celle du pont Oakland, San Francisco, mais il sera 1200 pieds plus court que le pont Golden Gate, San Francisco. L'envergure totale du pont au-dessus de la Severn aura 900 pieds de plus que celle du grand pont qui traverse le port de Sydney. Il y a un espace de 120 pieds pour la navigation en eau haute, tandis que les pylônes d'acier qui saoutiennent les principaux câbles et qui reposent sur des pontons en béton auront 450 pieds de hauteur.

jugement est l'équivalent de la "jurisprudence".

Le prochain déjeuner-causerie aura lieu à l'hôtel Montmagny, samedi, le 19 octobre, à midi et quart. Le conférencier invité sera le Dr J.A. Tardif, de Lévis.

En 1943, les locomotives du Canadien National ont parcouru 93.000.000 milles, soit approximativement la distance qui sépare la terre du soleil.

CADEAUX AGREABLES



GRAND CHOIX DE

MONTRES POUR DAMES ET MESSIEURS

\$6.00 à \$100.00

ARMAND COTE

BIJOUTIER

Rue St-Thomas

Montmagny

Levée plus rapide!
PAS BESOIN DE PRÉPARER LA PÂTE LA VAILLE!



Mettez la nouvelle Levure Royal dans l'eau; elle commence à agir en 10 minutes.

MEILLEUR PAIN DANS LA MOITIÉ MOINS DE TEMPS!

FACILE À UTILISER... extra rapide... la nouvelle Levure Royal sèche qui lève vite vous permet de faire un pain délicieux et apprécié de tous — dans la moitié du temps qu'il fallait auparavant.

Plus besoin de faire lever la pâte durant la nuit — la nouvelle

Levure Royal lève vite, vous permet de faire le pain dans le jour quand vous pouvez surveiller la pâte et la pétrir dès qu'elle est à point! Achetez-en aujourd'hui chez votre épicer. Elle conserve toute sa vigueur et son activité durant des semaines dans le garde-manger.

4 enveloppes dans chaque carton. Chaque enveloppe donne 4 gros pains.



4 Générations
de femmes nerveuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

1875

1900

1925

1945

IRRÉGULARITÉ, NERVOUSITÉ, FAIBLESSE, PÂLEUR, MANQUE D'APPÉTIT

TROUBLES FÉMININS, SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES
 POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

Boursiers du Pacifique Canadien

Comme par les années passées, la compagnie du Pacifique Canadien a remis, cette année, des bourses d'études comprenant cinq années d'enseignement, à quatre écoliers canadiens - deux de langue française et deux de langue anglaise - bourses qui leur permettront de poursuivre respectivement leurs études à l'École Polytechnique et à l'École des Hautes Etudes Commerciales, toutes deux affiliées à l'université de Montréal, et à l'université McGill. On sait que ces bourses sont attribuées aux fils de mineurs des employés du C.P.R.

Les deux boursiers canadiens-français de cette année sont MM. Jacques Laframboise et André Dussault. Le premier poursuivra ses études à l'École Polytechnique et le deuxième à l'École des Hautes Etudes.

Le jeune Laframboise, qui est âgé de 17 ans, est un diplômé de l'Académie Querbes, Outremont. Il demeure à 5567, avenue Danmore, Outremont. Son père est surintendant adjoint, au service des relevés aériens des Canadian Pacific Air Lines. Vétéran des deux dernières guerres, il remplissait les fonctions de payeur, durant la dernière, avec le grade de major.

André Dussault, titulaire de la bourse de l'École des Hautes Etu-

des, demeure à St-Jérôme, P.Q., avec sa famille. Son cours commercial terminé, il a gagné la bourse du Mont St-Louis, pour continuer ses études dans le cours supérieur. La bourse du C.P.R. est donc la deuxième que gagne ce jeune homme de 20 ans. Aux Hautes Etudes Commerciales, il a l'intention de se spécialiser dans la comptabilité.

Son père, M. René Dussault, compte 32 années de service au Pacifique canadien. Il a tour à tour travaillé au dépôt du Mile End, aux usines Angus, à la gare de St-Henri et il est actuellement à la Place Viger, service du fret, où il remplit les fonctions de surveillant de bureau.

Concert Molson

Les Radio-Concerts Canadiens, mis à l'horaire de Radio-Canada par la Maison Molson, reviendront sur les ondes, lundi, le 21 octobre, à 9 heures. Cette troisième émission de la série mettra en vedette Jean Dans'reau, l'un des plus éminents pianistes canadiens de l'heure, et l'un des mieux connus à l'étranger.

Au même programme, les Radio-Concerts Canadiens rendront hommage à l'œuvre magnifique des Amis de l'Art, en la personne de

Madame Hector Perrier, présidente du comité directeur de la société dont elle est la fondatrice et l'animatrice. Madame Perrier sera interviewée par l'animateur des Radio-Concerts Canadiens, Albert Duquesne.

Jean Deslauriers, le brillant chef d'orchestre, à qui la Maison Molson a confié quarante-cinq des meilleurs musiciens de Montréal; Paul Leduc, le brillant réalisateur, et Albert Duquesne et Roger Baulu, deux des personnalités les plus sympathiques de la radio canadienne, constituent le cadre permanent de ces émissions.

Apprécié de tous



IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX
"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

Ils visitent Québec et Niagara

Plusieurs délégations étrangères qui ont pris part aux Congrès de l'Union Internationale du Travail qui s'est clôturé à Montréal le 9 octobre ont profité de leur séjour au Canada pour visiter différentes villes du Québec et les Chutes Niagara avant de retourner dans leur pays.

La délégation italienne composée de cinq membres s'est rendue récemment à Niagara à bord de l'Inter-Cité Limité du Canadien National et les représentants des Indes se sont rendus à New York par voie de Toronto et des Chutes Niagara.

Pour aider le rétablissement de nos soldats à la vie civile, l'Office National du film a réaliser pour sa part, les films suivants: BIENVENU SOLDAT, LE RETABLISSEMENT DE NOS COMBATTANTS, LE RETOUR AU TRAVAIL, LES VETERANS SUR LA TERRE.

"REBOISEMENT"
D'après un tableau peint exclusivement pour Carling's.
Ce tableau fait partie d'une série d'illustrations sur le sujet de la conservation de nos richesses naturelles. Cette campagne a pour but d'appuyer sur le fait que les beautés naturelles dont nous jouissons aujourd'hui sont un héritage que nous devons conserver intact pour l'avenir.

"Cela vous appartient, monsieur!"

Même si vous n'êtes pas un fervent de la pêche, de la chasse ou du camping — même si vous n'avez jamais eu de jardin — en votre qualité de citoyen du Québec vous êtes héritier de la vaste richesse de notre domaine forestier, d'un patrimoine dont la beauté n'a pas de parallèle dans le monde entier.

Des milliers d'hommes du Québec attendent leur subsistance de la forêt. L'on trouve chaque jour de nouveaux usages pour les produits de la forêt. Les grandes industries du bois, de la pulpe et du papier y ont leur fondation.

Mais ce grand actif est-il inépuisable? Voilà une question tendancieuse. La réponse porte à réfléchir. Sans mesures préventives contre l'incendie, sans contrôle de la coupe du bois et sans recherche pour réduire les ravages des insectes — et par-dessus tout, sans votre appui raisonné de toute méthode de conservation, nos forêts pourraient disparaître!

Tout Canadien, en sa qualité d'actionnaire des richesses naturelles du Canada, doit considérer la conservation de cet héritage comme le plus vif de ses intérêts. La conservation n'est pas rien qu'une doctrine qu'il faille prêcher aux chasseurs et aux pêcheurs. C'est un point essentiel du maintien de notre économie nationale et elle échouera misérablement si ces mesures ne sont pas entièrement appuyées par tous les citoyens du Canada.

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED

Nouvelles Sociales

—M. et Mme Alfred Coulombe ainsi que Ghislaine et Raymond sont allés reconduire leur fils Marcel au séminaire de Saint Victor de Beauce.

—Mlle Jacqueline Gaumond passe quelque temps en promenade chez sa soeur, Mme Ferdinand Lamarre.

—M. et Mme Benoit Lesage, de Montréal ont passé quelques jours

en promenade en notre ville au cours de la semaine.

—M. Paul Fecteau, de Shawinigan, était en voyage d'affaires en notre ville récemment.

—Mme Emile St-Hilaire est retournée à Québec après avoir passé quelques jours en promenade parmi nous, l'hôte d'amies.

—Miles Pauline Ietarte et Gabrielles Tourangeau, de Hull sont actuellement en promenade parmi nous.

—Mme Adélar Roy s'est rendue à Québec au cours de la semaine.

—M. et Mme Cyrias Labrecque et leurs enfant Pierre et Carole sont retourné à Shawinigan après avoir passé une quinzaine en notre ville.

—Mme Gérard Fortin, de Québec et ses enfants ont passés quelques jours en promenade chez son père, M. Candide Ouellet.

Cinéma "Taché"

DIMANCHE
LUNDI - MARDI
20 - 21 - 22 octobre

L'Île d'Amour

Avec Tino Rossi
Josselyne Gaël

Dimanche, trois représentations
1ère à 2 h.; 2e à 6 h. 30
et 3e à 8 h. 45.

Lundi et mardi à 8 h. 15

JEUDI - VENDREDI
SAMEDI
24 - 25 - 26 octobre

Les Trois Valses

Avec Yvonne Printemps
Pierre Fresnay

C'est une grande vue d'action
Jeudi, vendredi et samedi
à 8 h. 15 p.m.

ADMISSION : 35 CTS
TAXE COMPRISE

MARIAGE

—Le 12 courant a été béni le mariage de M. Jules Sylvestre, fils de M. et Mme Albert Sylvestre, et Mlle Jeanne d'Arc Gingras, fille de M. et Mme Philippe Gingras. Les mariés étaient accompagnés de leur père respectif.

SEPULTURE

—Le 14 octobre a été chanté le service funèbre de dame Joséphine Lemieux, épouse de feu M. Jean Calgare, décédée à l'hospice de Montmagny le 11 courant à l'âge de 76 ans et 1 mois.

NAISSANCES

—Le 10 octobre est née et a été baptisée Marie, Dolorès Françoise, Annette, enfant de M. et Mme Gérard Fournier, cultivateur (Gratia Caron). Parr. et marr. M. et Mme Joseph-Eugène Fournier, oncle et tante de l'enfant.

—Le même jour a été baptisée Marie Jeanne Aimée Yvonne Danièle née le 10 courant, fille de M. et Mme Joseph Paradis, mécanicien (Marie-Claire Morin). Parr. M. Joseph Paradis, grand-père de l'enfant; marr. Mlle Jeanne-Aimée Morin, tante de l'enfant.

—Le 11 octobre a été baptisée Marie, Eliane, Gemma, née la veille, fils de M. et Mme Lucien Masson (Lina Vézina). Parr. et marr. M. et Mme Edmond Vézina, grands-parents de l'enfant.

—Le 11 courant a été baptisé Joseph, Napoléon, Gilles, né la veille, fils de M. et Mme Herménégilde St-Pierre (Adrienne Tremblay). Parr. et marr. M. et Mme Napoléon Messervier.

—Le 12 octobre est née et a été baptisée Marie Jeanne, Lisette Lorraine, enfant de M. et Mme Emile Thibault, cultivateur (Gisèle Proulx). Parr. et marr. M. et Mme

Tél. : 43 Case postale : 227

Emmanuel Gobeil

B. A. B., Phi., O. D., Optométriste.
Docteur en Optométrie de "Philadelphia Optical College".
Spécialiste en examen de la vue.

44, rue St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY.

Roland Montminy, oncle et tante de l'enfant.

—Le même jour a été baptisée Marie, Pauline Réjeanne, enfant de M. et Mme Maurice Fréchette (Simone Boulet). Parr. et marr. M. et Mme Poul-Emile Boulet, oncle et tante de l'enfant.

—Le 12 octobre ont été baptisées Marie Cécile, et Marie Thérèse, Lisette, enfants jumelles de M. et Mme Edouard Gaumond (Marie Paule Vézina). Parr. et marr. M. et Mme Armand Gaumond, oncle et tante de l'enfant, et M. et Mme Léon Vézina, oncle et tante de l'enfant.

—Le 6 octobre, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus a été baptisé Joseph Guillaume, Clément, né le 3 enfant de M. et Mme Joseph-Eugène Ruel, bijoutier (Georgette Couillard). Parr. et marr. M. et Mme Guillaume Couillard, oncle et tante de l'enfant.

—Le 15 octobre a été baptisée Marie, Solange, Diane, née la veille, enfant de M. et Mme Ernest Fournier (Adélaïde Morin). Parr. et marr. M. et Mme Alfred Fournier oncle et tante de l'enfant.

A VENDRE

Un banc de scie, à vendre, en très bon ordre, avec scie de 15 pouces. S'adresser à Eugène Mainville, 3 Ave May, Montmagny.

INSTITUTRICE DEMANDEE

Salaire \$70.00 par mois. S'adresser à R. Langlois, Sec.-Trés., Commission scolaire de Cléricky, Co., Rouyn, Noranda, Qué. 43-5fs-P.P.

A VENDRE

Poêle à gazoline, Codemau, trois feux. Carosse de bébé. Couchette de bébé (Bassinette). Le tout en bon ordre, à vendre à bon marché. S'adresser à : Mme O. Lacombe, rue du Manoir Montmagny. 43 - 1fs - P.

Dr Paul Bigué

MÉDECINE GÉNÉRALE
RAYONS-X
YEUX - OREILLES
NEZ - GORGE.

Rue de la Fabrique, Montmagny.

Tél. : Bureau : 391
Résidence : 20

Dr André Proulx

Médecine générale

RAYONS-X

29, rue St-Jean-Baptiste
Montmagny.

HOMMES et FEMMES

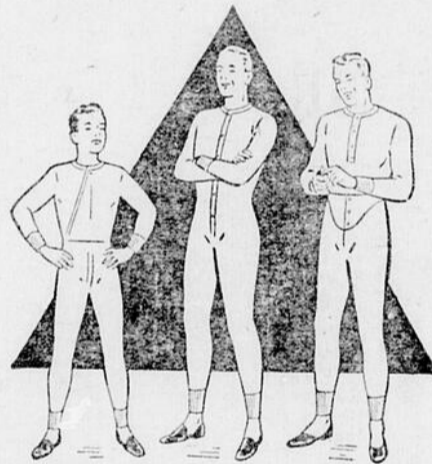
POUR

- BANDES HERNIÈRES
- BANDES ABDOMINALES
- SUSPENSOIRS
- BAS ELASTIQUES
- Une chambre d'ajustage est à votre disposition.

La Pharmacie Bergeron DE MONTMAGNY

Tél. : 333

Sous-vêtements Molletonnés Penmans



Tricot Serré, Envers Molletonné Épais

Si votre travail demande une chaleur confortable et une protection salubre, vous pouvez compter sur les Sous-vêtements Molletonnés Penmans. Trois genres: gilets et caleçons, combinaisons, et modèle populaire NuCut.



SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS

MEMBER REFRIGERATION SERVICE ENGINEERS SOCIETY

Refrigeration Moderne Enrg.

Adrien Gaudreau, Prop.

C. P. 219 Tél. : 232
29, rue St-Ignace — Montmagny.

Distributeur autorisé de Canadian General Electric pour réfrigération commerciale.

Réfrigérateurs de tous genres

(Réparations et vente)

pour maisons privées, cultivateurs, beurreries, boucheries, épicerie, communautés religieuses, coopératives, etc.

Brûleurs à l'huile et "stokers" pour fournaies.

Représentant des célèbres produits VOLCANO pour système de chauffage, manufacturés à St-Hyacinthe, P. Q.

Soudure au Gaz et à l'Electricité.

Vente de moteurs, poulies et courroies en "V", etc.
Système de ventilation (Fan)

Réparations de : pompes électriques, laveuses, moteurs, appareils électriques et balances de toutes sortes.